

Peer Reviewed Journal

ISSN 2278 - 4284



LOKNAYAK

Interdisciplinary Journal

For

Innovative Research

& Evaluation

VOLUME - XX

DEC. - 2016



INDEX

Sr.No.	Subject	Author	Page No.
1)	A Comparative Study of Selected Motor Ability Between Hockey and Football Players	Dr. Uday N. Manjre	1-6
2)	Effect of Isotonic and Isometric Training on the performance of cricket players In Yavatmal City	Prof. Amol O. Deshmukh	6-12
3)	Comparison of Competitive Anxiety of Hockey Players and Individual Swimmers	Prof. Dr. Subhash Donge	13-16
4)	Sports Leadership and Management in Sport	Dr. Suhas R. Tiwalkar	16-19
5)	New Trends In Commerce Education	P. Mallu	19-22
6)	Comparative Study of Selected Physiological Variables of Post Graduate Students	Prof. D.V. Phadnis	22-27
7)	इक्कीसवी सदी के उपन्यासों में सामाजिक चेतना	प्रो. डॉ. शंकर बुंदेले	27-32
8)	भीष्म साहनी के उपन्यास साहित्य में अभिव्यक्त सामाजिक चेतना	डॉ. श्यामप्रकाश आ. पांडे	32-39
9)	भारतीय समीक्षा- एक विवेचन	प्रा. यु. बी. देशमुख	39-42
10)	वर्तमान भारत में गांधीजी के शिक्षा संबंधी विचार	प्रा. डॉ. रवींद्रकुमार शिरसाट	42-47
11)	<u>जनसंचार माध्यमों की चुनौतियाँ एवं उत्तरदायित्व</u>	<u>प्रा. डॉ. संतोष येरावार</u>	<u>47-50</u>
12)	प्रयोजनमूलक भाषा एवं कार्यालयीन क्षेत्र में अनुवाद की समस्याएँ एवं समाधान	चंदन विश्वकर्मा	50-55

जनसंचार माध्यमों की चुनौतियाँ एवं उत्तरदायित्व

प्रा. डॉ. संतोष येरावार

देगलूर महाविद्यालय देगलूर

जनसंचार यह शब्द अंग्रेजी के Mass Communication का हिंदी रूप है लैटीन के Communico की उत्पत्ति मानी जाती है। अर्थ जिसका विषय या वस्तु की सबके लिए साझेदारी शब्द से Communication इस शब्द के साथ घरड़ इस धातू से बने शब्द का अर्थ है चलना, संचरण करना इस संदर्भ में सुचना तथा संदेशों का एक-दूसरे व्यक्ति के बीच आदान-प्रदान करना

आज के युग को जनसंचार का युग कहा जाता है आज विभिन्न माध्यमोंद्वारा लोगों को सुचनाएँ दी जाती है जनसंचार का महत्व व्यक्ति जीवन में बढ़ता जा रहा है संचार एक व्यक्तिसे दूसरे व्यक्ति को जोड़ने का महत्वपूर्ण कार्य करता है आज भले ही जनसंचार यह शब्द नया लगता हो लेकिन इसकी अवधारणा पुरानी हैं संचार आज मनुष्य जीवन का एक महत्वपूर्ण अंग बन चुका है जनसंचार का उद्देश्य किसी भी जानकारी को तमाम लोगों तक पहुँचाना है, जो इससे संबंध रखते हो यही कारण है कि आज मनुष्य जितासू बनता जा रहा है प्राचीन काल से जनसंचार का कार्य जारी है मनुष्य ने इसके लिए कई सारे माध्यमों का उपयोग किया है जिसे दो भागों में विभाजित किया गया है

१) परंपरागत जनसंचार माध्यम :

परंपरागत जनसंचार माध्यमों में व्यक्ति की सामान्य अनुभूति, भावना तथा विचारों को अभिव्यक्त किया जाता है इसके कई सारे रूप देखने को मिलते हैं जैसे लोकगीत, लोककथा, लोकनृत्य, लोकनाट्य, लोककला, आदि

२) आधुनिक जनसंचार माध्यम :

आधुनिक जनसंचार माध्यमों में प्रमुखतः तीन प्रकार

- १) मुद्रित माध्यम - इसके अंतर्गत समाचार पत्र, पत्रिकाएँ हैं, मुद्रित साहित्य, जर्नल, पोस्टर, पॉम्पलेट आदि
- २) इलेक्ट्रॉनिक माध्यम-इसके अंतर्गत-काव्य माध्यम जैसे- रेडिओ, ऑडिओ कॅसेट आदि श्रव्य एवं दृश्य माध्यम-जैसे-फिल्म, टेलीविजन, वीडिओ, कॅसेट आदि
- ३) नवइलेक्ट्रॉनिक माध्यम-इसके अंतर्गत -उपग्रह, कॉम्प्युटर प्रणाली इंटरनेट, मल्टीमीडिया, फॅक्स, फोन आदि

उपयुक्त दोनों प्रकार के माध्यमों में परंपरागत माध्यमों का महत्व आज कम हो रहा है जिसका प्रमुख कारण प्रभावी आधुनिक माध्यमों में मनुष्य हमेशा अपना तान विकसित करता गया है अपने जीवन को वह आरामदायक बनाने के लिए कई सारे साधनों को तलाशता रहा है इसलिए माध्यमों में भी तेजी से परिवर्तन हो रहा है. आज तकनीकी युग के साथ-साथ बलदाव आया और पुराने माध्यम पीछे छोड़ता हुआ वह आधुनिक जनसंचार माध्यमों तक आया आज इन माध्यमों ने विश्व में नई क्रांति की है अनेक विधे माध्यमोंद्वारा मनुष्य विश्व से जुड़ा है जीवन में बहुत तेजगति से जनसंचार माध्यमों के कारण बदलाव आ रहा है। लेकिन ऐसा जनसंचार करते हुए इन बदलाव के साथ-साथ उसके सामने उतनी ही नई चुनौतियाँ भी हैं दूरसंचार माध्यमों का विकास जिसनी द्रुत गति से पिछले दो दशकों में हुआ है वह किसी को भी हैरत में डालनेवाला है

जनसंचार माध्यमों की चुनौतियाँ :

आधुनिक युग में जनसंचार माध्यमों में क्रांतिकारी परिवर्तन हुए हैं इस युग को संचार युग कहा जाने लगा है मनुष्य के जीवन में सुचनाओं का महत्त्व आतयोधिक बढ़ रहा है यह सुचनाएँ जनसंचार के विविध माध्यमोंद्वारा मिल जाती हैं इतनाही नहीं इस के द्वारा मिलनेवाली जानकारी यथावत ग्रहण करने के अलावा उसके-पास कोई उपाय नहीं है आज जनसंचार माध्यम व्यवसायिक बनते जा रहे हैं इसकी संख्या दिनो-दिन बढ़ती जा रही है ग्राहक को यथार्थ जानकारी तथा सुचनाओं से अवगत कराने की चुनौतियाँ उसके सामने हैं इन माध्यमों को बड़ा बनाने में वितान तथा प्रौद्योगिकी का भी बहुत बड़ा हाथ है इसलिए इसके विकास की एक बड़ी चुनौति नजर आती है

इस क्षेत्र में कम्प्यूटर के आने के कारण कई सारे काम अत्यंत तीव्र गति से होने में सहायता हो रही है सुचना प्रौद्योगिकी के बढ़ते महत्त्व को देखकर सरकार ने इसे उद्योग का दर्जा दिया है इतना ही नहीं तो इसके लिए कई सारे नये सॉफ्टवेयर की निर्मिती की गई है इसका प्रभाव मीडिया पर भी पडा है आज कई सारी सुचनाएँ, तथा जानकारी तुरंत देने में सहाय्यता हो रही है इसमें इतनी तेजी आयी है कि, पलक झपकते ही विश्व की जानकारी पहुँच जाती है मूद्रित माध्यम हो चाहे दृश्य-श्राव्य माध्यम हो इसमें सुलभता आयी है मुद्रित माध्यम और इलेक्ट्रॉनिक माध्यम एक - दुसरे में समाहित हो चुके हैं । इस युग ने सभी जन - मानस को प्रभावित किया वे जिसेस वह माध्यमों में. जकड चुका है । इसके कारण हर-जगह सुचना तथा नई जानकारी का विस्फोट हो रहा है । इसलिए इसे शक्ति है, वितान विशिष्ट शक्ति और प्रोद्योगिकी महाशक्ति ऐसा कहा गया है इस तान को बनाये रखने की चुनौति आज जनसंचार माध्यमों के सामने है

जनसंचार माध्यम और प्रोद्योगिकी का विकास होना समस्त मानव सभ्यता के लिए एक बहुत बड़ी उपलब्धि और उतनीही बड़ी चुनौति भी जैसे-जैसे इसका विकास हो रहा है वैसे वैसे समय और दुरी सीमित होने लगी है इंटरनेट के कारण सारे विश्व का दर्शन हम एक जगह बैठकर कर सकते हैं इसलिए विश्व भी हमें एक गाँव की तरह लगता है लेकिन इसके बावजूद कुछ लोगों के लिए यह खिलौना बना है तो कुछ लोगों के लिए यह असम्भव भी है इसके कारण इन दोनों में संचार की रिक्तता बढ़ रही है इन सबको अपनी बाढ़ों में. समेटने की चुनौती है

आज मुद्रित तथा इलेक्ट्रॉनिक्स जनसंचार माध्यमों का विकास दिनो - दिन बढ़ रहा है साथ - ही साथ मानवी जीवन को इसने पुरी तरह से प्रभावित किया है भाषा साहित्य तथा समाज में इसका महत्त्व बढ़ चुका है जनसंचार माध्यमों के सामने भाषा के साथ साथ-अनुवाद की भी चुनौति बढ़ रही है किसी एक भाषा के देश की कई सारी भाषाओं में अनुवाद करना पडता है, जो एक चुनौति भरा कार्य है माध्यमों के सामने आज नई-नई समस्याएँ खड़ी हो रही हैं जिसके कारण माध्यमों पर भी कई सारे सवाल उठाये जाते हैं

जनसंचार माध्यमों में वितान का भी प्रभुत्व रह चुका है आज महत्त्वपूर्ण कार्यक्रमों में भी विराम के रूप में विज्ञापन दिए - जाते हैं समाचारों को कई बार खेलों के लिए हशिए पर रख जाता है लेकिन खेलों में भी विज्ञापन आता है जिसके कारण लोग उसे पसंद नहीं करते आज धन के लिए माध्यम यह करते हैं लेकिन इसके साथ जो लोग विश्वास से देखते हैं उनका विश्वास कायम रखने की, चुनौति जनसंचार माध्यमों के सामने है इसमें कई बार मजबूर होकर उसका स्वीकार करना पडता है आज जनसंचार माध्यमों के सामने विश्वास तथा सतय पर खरा उतरने की, बहुत कड़ी चुनौति है कानूनी, राजनीतिक, खेल, मनोरंजन, सुचना आदि विविध क्षेत्रों में चल रही गतिविधियों को विश्वसनियता के साथ प्रस्तुत करने की भी चुनौति बढ़ रही है

जनसंचार माध्यमों का उत्तरदायित्व :

आज जनसंचार माध्यमों ने पुरे विश्व को प्रभावित किया है. उसी के साथ समाज बड़ी आस्था से उसकी ओर देख रहा है बहुम कुछ व्यक्ति आज उसी पर निर्भर भी है समाज के विविध क्षेत्रों में उसका उत्तरदायित्व बढ़ रहा है सामाजिक क्षेत्र में जनसंचार माध्यमों का यह उत्तरदायित्व है की, समाज में चल रही विषमताओं को वह दूर करे समाज में चल रही विविध बुरी परंपराओं, कुरीतियों, अंधविश्वासों, ढोंग तथा अंडंबरो से सचित कर समाज को सही रास्ता दिखाए आज जनसंचारमाध्यम व्यवसाय प्रधान बनने के कारण अपने कर्तव्य से भटक रहे हैं, कई सारे ऐसे कार्यक्रमों का अंवार लगा रहे हैं जिसमें राजनेताओं मे भाषण, बाबा लागों के उपदेश, अंधश्रद्धा को बढ़ावा देनेवाले विज्ञापन एक ही बात को बार-बार बतलाना इन सभी से बचकर अपना उत्तरदायित्व निभाना होगा। जनसंचार माध्यम दर्पण की तरह विल्कुल साफ होना चाहिए। समाज की गतिविधियों का वास्तव हाल जन-मानस तक पहुँचाने का कार्य इन माध्यमों को करना होगा ताकि समाज उन्हें आत्मीयता से औविश्वास के साथ ग्रहण करे।

राजनीतिक उत्तरदायित्व की और जनसंचार माध्यमों को विशेष ध्यान देना होगा आज इस क्षेत्र में सबसे अधिक भ्रष्टाचार का बोलबाला हो गया है। माध्यम नें इसके कई सारे प्रमाण दिए भी हैं राजनीती को अगर भ्रष्टाचार से बचना है तो भाउकता कातयोग करना होगा राजनीतिको निर्मल बनाने का बहुत बडा दायित्व जनसंचार माध्यमों पर है। हमारे नेता देश में क्या कर रहे हैं इसकी पुरी जानकारी संचार माध्यमों को जनता तक पहुँचानी होगी। लेकिन आम तौर पर देखा जाता है कि, नेताओं के ही इर्द - गिर्द सारे जनसंचार माध्यम घुमते हैं। नेताओं से बहुत बडी आय इन्हे मिलती है। किसी के भी दबाब में न आकर उनका स्टिंग ऑपरेशन करना ही होगा।

आज हमारे देश को आर्थिक समस्याने जकडा है। बहुत बडी मात्रा में बेरोजगारी बढ़ रही है. आज की युवा पिढी भटक रही है। बेरोजगारी आतकवाद, दहशतवाद, गुंडागर्दी, डकैती, लूट-मार आदि की जड है। जनसंचार माध्यमों को अपनी औ उन्हें आकर्षित करना होगा। रोजगारों के सु अवसर संबंधि सही जानकारी उनतक पहुँचाकर उन्हें प्रेरित करना होगा और अपना उत्तरदायित्व निभाना होगा।

हमारे देश के युवाओं पर बेरोजगारी का आक्रमण न हो इसलिए जनसंचार माध्यमों को अपना शैक्षिक दायित्व अच्छी तरह निभाना होगा। सभी लोग शिक्षित बने और राष्ट्र के विकास में अपना सहयोग दे इसलिए विश्व शिक्षा संबंधी तथा व्यवसाय संबंधि गतिविधियों को अपने जरिए पहुँचाना होगा। इस काम में आज संचार माध्यम अपनी भूमिका उतनी अच्छी तरह नहीं निभा रहे हैं व्यवसाय तथा नौकरीयों के अधिकाधिक सुअवसर प्राप्त हो ऐसी शिक्षा व्यवस्था को युवाओं तक पहुँचाने का दायित्व जनसंचार माध्यमों को निभाना होगा।

किसान तथा मजदूर वर्ग हमारे देश में बहुत अधिक है। कृषक को सही जानकारी भी देनी होगी। आज कई सारे किसान फसल न निकलनेके कारण आत्महतयोएँ कर रहे हैं उनके जीवन में आत्मविश्वास जागृत कराना जनसंचार माध्यम का महत्वपूर्ण दायित्व है। किसान बचा तो देश बचा सकता है। इसलिए उसे आधुनिक उपकरण तथा औषधियों के संदर्भ में सही जानकारी देनी होगी। आम तौर पर कई सारे वितापन दिए जाते हैं जिसमे वह चुनाव नहीं कर पाता। इसलिए उसे सही दिशा बतलानी होगी।

आज जनसंचार माध्यमों का रूप विश्वव्यापी हो गया है। जनता की नजर हर समय जनसंचार माध्यमों पर टिकी होती है। इसका नेटवर्क दुनिया के हर कोने में पहुँच चुका है। कई सारी चुनौतियों का मुकाबला आज जनसंचार माध्यम कर रहे हैं। जनसंचार माध्यमों को एक मार्गदर्शक की भुमिका निभानी है। जनसंचार माध्यम आज हर व्यक्ति की निजी आवश्यकता बना है। इसी रूप को देखकर और अधिक

विकास करना है। केवल यथार्थवादी दृष्टिसेही मार्गक्रमन करना चाहिए। जन मनुष्य का विश्वस्त बनकर अपनी भूमिका निभानी है। समाज के प्रत्येक क्षेत्र, सामाजिक, धार्मिक, आर्थिक, शैक्षणिक, राजनीतिक, सांस्कृतिक आदि सभी क्षेत्रों की जो भी चुनौतियाँ हैं उसका मुकाबला करते हुए अपना उत्तरदायित्व पूरा करना है। इनका उद्देश्य केवल उद्योग तथा व्यवसाय नहीं होना चाहिए समाज का नवनिर्माण करने का उत्तरदायित्व भी जनसंचार माध्यमों का है। केवल धन के पीछे न भागकर अपने उत्तरदायित्व का ही अधिक से अधिक विचार जनसंचार माध्यमों को करना होगा।

संदर्भ ग्रंथ सूची

- १) पत्रकारिता एवं जनसंचार माध्यम - डॉ. जाधव, डॉ. मुनेश्वर, डॉ. शुक्ला, डॉ. पत्की
- २) प्रयोजनमूलक हिन्दी - डॉ. लज्मीकांत पांडेय, डॉ. प्रमिला अवस्थी
- ३) प्रयोजनमूलक हिन्दी अधुनातमक आयाम - डॉ. अम्बादास देशमुख
- ४) प्रयोजनमूलक हिन्दी - डॉ. दक्षो निमावत

प्रयोजनमूलक भाषा एवं कार्यालयी क्षेत्र में अनुवाद की समस्याएं एवं समाधान

चंदन विश्वकर्मा

प्रयोजनमूलक भाषा से अभिप्राय 'प्रयोजन' या 'निष्प्रयोजन' के विपरीतीर्थ में नहीं, वरन् वह भाषा के व्यावहारिक पक्ष को उजागर करने के लिए प्रयुक्त भाषायी रूप है। यह भाषायी रूप सामाजिक आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए विशेष रूप से प्रयुक्त होता है और इसका प्रयोजनमूलक विशेषण इसके व्यावहारिक और कामकाजी पक्ष को अधिक स्पष्ट करता है। भाषा के प्रयोजनमूलक रूप को अंग्रेजी में 'फंक्शनल लैंग्वेज' (Functional Language) या 'लैंग्वेज फ़ार स्पेसिफिक पर्पज़' (Language for specific purpose) कहते हैं, जिसमें विभिन्न प्रकारों। या प्रयोगजनों के लिए प्रयुक्त-भाषा का अर्थ निहित है। हिंदी के संदर्भ कुछ विद्वानों ने 'प्रयोजनमूलक हिंदी' की अपेक्षा 'व्यावहारिक हिंदी' या 'कामकाजी हिंदी' शब्द का प्रयोग इसलिए भी हो रहा है क्योंकि कुछ विद्वानों को प्रयोजनमूलक हिंदी से यह लगता है कि कोई ऐसी हिंदी भी है, जिसे 'निष्प्रयोजनपरक' कहा जा सकता है। इस संदर्भ में कुछ विद्वानों ने 'प्रयोजनमूलक' विशेषण को ही अर्थगर्भित और उचित प्रतिपादित किया है। डॉ. नगेंद्र (१९८७) का कथन है कि "वस्तुतः प्रयोजनमूलक हिंदी के विपरित अगर कोई हिंदी है तो वह निष्प्रयोजनमूलक नहीं वरन् आनंदमूलक हिंदी है। आनंद, व्यक्ति-सापेक्ष है और प्रयोजन, समाज-सापेक्ष। आनंद, यह स्वकेंद्रित होता है तथा प्रयोजन, समाज की ओर इशारा करता है। हम आनंदमूलक हिंदी के विरोधी हीं हैं, इसलिए आनंदमूलक साहित्य के हम भी हिमायती हैं। पर, सामाजिक आवश्यकताओं के संदर्भ में हम संप्रेषण के बुनियादी आधार को भी अपनी नज़र से ओझल नहीं करते चाहते।"¹ प्रयोजनमूलक विशेषण में निहित संकेत को स्पष्ट करते हुए और निष्प्रयोजन हिंदी की अवधारणा को अस्वीकार करते हुए, डॉ. ब्रजेश्वर वर्मा (१९८७) कहते हैं कि "निष्प्रयोजन हिंदी कोई चीज नहीं है लेकिन प्रयोजनमूलक विशेषण उसके व्यावहारिक पक्ष को अधिक उजागर करने के लिए प्रयुक्त किया गया है।"²

वास्तव में 'व्यावहारिक हिंदी' नामकरण से यह भ्रम निर्माण होता है कि व्यावहारिक हिंदी से अभिप्राय एक ऐसी हिंदी से है, जिसमें भाषिक एवं सामाजिक संदर्भ की अपेक्षा भाषा के व्यावहारिक संदर्भ पर